



Lè z'Ecové et Lè Potai

... échos et potins ...

© Frédéric Fardel

Le Billet du Syndic

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

L'année 2025 appartient désormais au passé, tandis que 2027 se dessine déjà à l'horizon. Le temps poursuit son cours avec une remarquable rapidité et nous invite naturellement à porter un regard à la fois rétrospectif et confiant sur le chemin parcouru.

L'année 2025 s'est déroulée dans de bonnes conditions. Si les dossiers n'ont rien perdu de leur intensité, leur évolution s'est poursuivie de manière satisfaisante. L'esprit de collégialité demeure solidement ancré au sein de la Municipalité, et chacun s'emploie avec engagement et conviction à la conduite de son dicastère.

La mise à l'enquête de la laiterie a nécessité davantage de temps que prévu en raison de difficultés de coordination entre plusieurs départements cantonaux. Après que les différents éléments ont pu être clarifiés sur place avec les responsables des services concernés, le projet a enfin pu progresser et les travaux ont débuté le 21 mai 2026. Il s'agit là d'une excellente nouvelle, dont nous nous réjouissons pleinement, dans l'attente de voir aboutir ce chantier important.

Le règlement de l'épuration a lui aussi pu être mené à terme. Son élaboration a exigé un travail conséquent et de nombreuses heures d'investissement. Une fois le texte contrôlé, corrigé et finalisé, il a été soumis au Conseil. La hausse marquée des tarifs a naturellement suscité plusieurs questions et remarques, ce qui est parfaitement légitime. Le règlement a toutefois été accepté, à condition de revoir à la baisse les tarifs minimaux. Cette décision permet aujourd'hui à la commune d'envisager ce domaine avec une meilleure stabilité financière.

La Municipalité a également choisi de collaborer avec la PCI pour la rénovation de la place du Signal. Ce partenariat s'est déroulé dans d'excellentes conditions et a permis à ce lieu emblématique de retrouver tout son attrait. La place du Signal redevient ainsi un espace accueillant et convivial, propice aux retrouvailles en famille ou entre amis.

Le village de Rovray a également célébré son vingtième anniversaire.

Notre commune issue de la fusion demeure, à bien des égards, une jeune entité.

Il convient de rappeler que cette union, officialisée en 2006, fut la première du canton. À cette occasion, une fête commémorative a été organisée et a rencontré un très beau succès, offrant à la population une journée à la fois instructive, chaleureuse et festive.

Les mois à venir s'annoncent tout aussi exigeants que ceux que nous venons de traverser. Les dossiers relatifs à nos écoles, à nos canalisations, au réservoir d'Arissoules, aux forêts, aux bâtiments communaux, aux routes ainsi qu'à la poursuite du chantier de la laiterie continueront de solliciter pleinement notre attention. Nous abordons toutefois cette nouvelle législature avec détermination, enthousiasme et un profond sens des responsabilités.

Les élections se sont tenues au début de cette année, marquant également le départ de l'un des membres de la Municipalité, qui a choisi de ne pas solliciter un nouveau mandat. Après quinze années de précieux engagement au service de notre commune, je tiens à adresser mes plus sincères remerciements à M. Vincent Despland pour le travail accompli et à lui souhaiter le meilleur pour la suite.

Je souhaite également exprimer ma gratitude à M. Dominique Despland pour son engagement envers notre village, le féliciter pour son élection et lui dire combien je me réjouis de pouvoir collaborer avec lui dans les années à venir.

Que dire, en définitive, de notre beau village, sinon qu'il y fait bon vivre et que nous avons à cœur de préserver durablement cette qualité de vie si précieuse ? Nous poursuivrons avec constance notre engagement afin de mettre en œuvre des solutions pérennes au service de la solidité financière et structurelle de notre commune, sans jamais perdre de vue ce qui doit demeurer notre priorité première : le bien-être de nos concitoyens.

Il ne me reste plus qu'à vous adresser mes vœux les plus chaleureux pour un très bel été, une fin d'année 2026 lumineuse et une entrée dans l'année 2027 placée sous les meilleurs auspices. Je me réjouis de vous retrouver autour du feu du 1er août à Rovray et conclurai par les mots de l'écrivain brésilien [Paulo Coelho](#) : « **Le bonheur n'est pas d'avoir tout ce que l'on désire, mais d'apprécier ce que l'on a.** »

Mathieu Richard, Syndic

INFORMATIONS OFFICIELLES



Législature 2026-2031 - MUNICIPALITÉ

Mathieu RICHARD, syndic

Dicastères : Administration générale – Bâtiments – Réseau eau – Réseau gaz – Réseau électrique – Épuration – Éclairage public – Information

Mobile : 079 285 40 55

Courriel : mathieu.richard@rovray.ch

Olivier GUDIT, municipal

Dicastères : Police – Police des constructions – Protection civile – Citernes

Mobile : 079 942 85 29

Courriel : olivier.gudit@rovray.ch

Dominique DESPLAND municipal

Dicastères : Défense incendie – Routes – Terrains et Forêts – Déchetterie – Cimetière – Église

Mobile : 078 665 65 16

Courriel : dominique.despland@rovray.ch

Mathieu MARTIGNIER, municipal

Dicastères : Finances – Archives – Cave et banquets

Mobile : 078 682 15 30

Courriel : mathieu.martignier@rovray.ch

Coralie MONN, municipale

Dicastères : Affaires sociales – École

Mobile : 076 615 58 15

Courriel : coralie.monon@rovray.ch

Administration communale

OUVERTURE ESTIVALE 2026

Lundi 20 juillet au 17 août

à la demande par courriel à

greffe@rovray.ch



Pour les urgences durant cette période, vous pouvez également vous adresser à un-e Municipal-e.



Pour toute urgence, contactez Police-Secours N° 117



Agence d'assurances sociales

Antenne d'Yvonand

Rue de la Gare 6 - 1462 Yvonand

Tél. 024 557 20 76

aas.grandson@vd.ch

Justice de Paix

Justice de Paix du district du Jura-Nord Vaudois

Rue des Moulins 10

Case postale 693 - 1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 021 557 65 35

info.jpxyv@vd.ch

Office des faillites

Office Broye et Nord vaudois

Rue de Neuchâtel 1 - 1401 Yverdon-Les-Bains

Tél. 024 557 74 40

info.ofnv@vd.ch

Office de l'État civil

Nord vaudois

Rue de Neuchâtel 1 - 1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 021 557 07 07

etatscivil.yverdon@vd.ch

Office des poursuites

Office Jura - Nord Vaudois

Rue de Neuchâtel 1 - 1401 Yverdon-Les-Bains

Tél. 024 557 74 40

info.opjn@vd.ch

Registre foncier

RF - Broye-Nord vaudois

Rue de Neuchâtel 1 - 1400 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 557 74 30

rf.yverdon@vd.ch

Office Régional de Placement

ORP Office d'Yverdon-les-Bains

Rue des Pêcheurs 8A - 1400 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 557 69 00

orp.yverdon@vd.ch

Préfecture

Préfecture du district du Jura-Nord Vaudois

Préfet : DE ICCO Fabrice Tél. 024 557 77 77

prefecture.juranordvaudois@vd.ch

Gendarmerie vaudoise

Gendarmerie vaudoise

Avenue des Sports 18

1400 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 557 62 21

QUALITÉ DE L'EAU POTABLE



Provenance

Arrissoules et Rovray
Eau du réseau ARRIBRU.

Traitement de l'eau

Traitement partiel (chloration).

Bactériologie

Aucun dépassement des valeurs maximales n'a été observé lors des analyses microbiologiques.

Qualité de l'eau

Dans l'ensemble du réseau, l'eau d'Arrissoules et de Rovray est de bonne qualité. Aucun dépassement des normes en vigueur n'a été décelé concernant les paramètres de la chimie de l'eau. Concernant les pesticides, la valeur d'un des métabolites du chlorothalonil (R471811) est toujours élevée et est sous surveillance, l'eau reste toutefois consommable.

Dureté de l'eau

Eau moyennement dure.

Résultats des analyses du laboratoire Prolab Viteos SA

Arrissoules - Rovray

Température :	13.4 °C
Calcium :	48.2 mg/L
Magnésium :	6.19 mg/L
Sodium :	7.15 mg/L
pH à 16,9° :	7.88 °C
Chlorures :	12.3 mg/L
Nitrates :	5.82 mg/L
Sulfates :	12.0 mg/L



REGARDEZ BIEN CES PHOTOS

**IRRESPECTUEUX
INACCEPTABLE
IMMONDE !**



**STOP AUX
WC
POUBELLE**

NON !

**Des lingettes et protections hygiéniques
sont régulièrement retrouvées aux steps
d'Arrissoules et de Rovray!!!**



**Ces déchets provoquent des
blocages, entraînent des
pannes, des interventions lourdes, et des
coûts importants supportés par TOUS !**



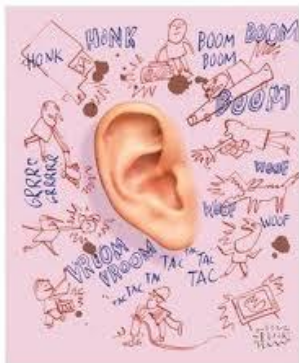
**Ils génèrent également un travail pénible et
insalubre pour les agents chargés de
l'entretien et des réparations.**

**Un mauvais geste entraîne des conséquences
pour toute la commune.**

BIENVENUE aux nouveaux habitants de la commune !



Au calme, le corps se détend, la tension artérielle diminue et les symptômes de stress sont réduits. Le calme est donc une ressource naturelle précieuse, indispensable à notre santé. Les bienfaits du calme sont multiples : non seulement il aide à maintenir la concentration et l'attention, mais il favorise aussi la vie en communauté tout en valorisant les lieux d'habitation et de travail.



A sample Swiss passport (Schweizer Sample) is shown. It features a woman's portrait on the left, the Swiss flag in the center, and the text 'Schweizer Sample', 'Helvetia', and '01 08 1995'. The passport is labeled 'Schweizer Sample' and 'Helvetia' and has the date '01 08 1995' printed on it. The passport is labeled 'Schweizer Sample' and 'Helvetia' and has the date '01 08 1995' printed on it. The passport is labeled 'Schweizer Sample' and 'Helvetia' and has the date '01 08 1995' printed on it.

Les émoluments, CHF 35.- pour les enfants et CHF 70.- pour les adultes sont à verser en cash à la commande

LORSQUE CACHE-CACHE N'EST PLUS UN JEU D'ENFANT.

Des centaines d'enfants sont victimes de
violences et d'abus sexuels chaque année.



PATOUCH

www.patouch.ch CCP 17-171111-0

Aidez-nous à protéger nos enfants. Nous avons besoin de vous. Chaque don est précieux.



La plateforme ontécoute.ch évolue

Nous sommes ravi-e-s d'annoncer l'arrivée de la nouvelle
version d'ontécoute.ch !

Après un long travail de réflexion et d'adaptation de nos
contenus, le site s'offre une toute nouvelle identité
graphique et affirme son nouveau slogan : "*Des repères
pour la vie adulte*". Il s'enrichit également de nouveaux
contenus, notamment des guides pratiques, qui
proposent des outils concrets et des ressources
variées.

C'est le fruit d'un travail approfondi, et nous espérons
qu'il vous plaira !

+90 jours

si congelés

Produits frais adaptés à la congélation avec date limite de consommation

Lorsqu'ils sont pourvus d'une date limite de consommation (DLC), les aliments adaptés à la congélation peuvent être mis au congélateur jusqu'à la DLC ou plus tard. Ils doivent décongeler au réfrigérateur et être consommés immédiatement. Ils ne doivent pas être à nouveau surgelés après décongélation.

De leur côté, les magasins peuvent également congeler des produits et les vendre ou en faire don dans les 90 jours après la DLC à condition de les munir d'une nouvelle étiquette avec une nouvelle date.

Viande fraîche et produits de saison à cuire

Saucisses cuites, saucisses échaudées

Fromage râpé

Poissons et fruits de mer

Aliments avec une date de limite de consommation (non congelés)

Les produits alimentaires portant la mention « à consommer jusqu'au » qui ne sont pas adaptés à la congélation ou ne peuvent être congelés avant la date limite de consommation sont à éliminer au-delà de la date indiquée.

Les produits portant une date limite de consommation ne doivent plus être donnés s'ils ne sont pas congelés en temps voulu.

+0 jours

si non congelés

p. ex. salades prêtes à consommer

foodwaste.ch
T 031 506 17 60
info@foodwaste.ch
www.foodwaste.ch/conservation

Profiter des aliments plus longtemps, c'est super simple !

Sur presque tous les aliments emballés figure soit une **date de durabilité minimale (DDM)**, soit une **date limite de consommation (DLC)**. Ces deux dates renvoient toutefois à deux choses tout à fait différentes. Connais-tu cette différence ?

« À consommer de préférence avant le » :

le plus souvent consommable au-delà de la DDM ; utilise tes sens

« À consommer jusqu'au » :

à manger ou congeler jusqu'à la DLC

Date de durabilité minimale (DDM)

Elle sert à identifier les produits peu périssables. Il s'agit d'un gage de qualité du fabricant. Dans des conditions de conservation appropriées, la qualité du produit (par exemple sa couleur, son odeur ou sa consistance) est garantie contre toute altération. Si tu conserves ces aliments correctement, tu peux les consommer sans crainte au-delà de la date indiquée, sauf si tes sens (vue, odorat, goût) te disent le contraire.

Les aliments avec une DDM peuvent aussi être vendus après cette date s'ils sont étiquetés comme tels (DDM+).

Date limite de consommation (DLC)

Elle sert à identifier les produits facilement périssables d'un point de vue microbiologique. Pour des raisons de sécurité alimentaire, évite de consommer les produits pourvus d'une DLC au-delà de la date indiquée. Jusqu'à la date imprimée, tu peux toutefois congeler le produit adapté à la congélation sans crainte et prolonger ainsi sa durée de vie jusqu'à 90 jours supplémentaires.

La vente après la DLC est aussi possible grâce à la congélation.

Pas encore convaincu-e ? Informations complémentaires :

Profiter des aliments plus longtemps et sans risque

Découvre ici comment tu peux consommer les aliments au-delà de la date de durabilité minimale (DDM) et de la date limite de consommation (DLC).

Suis-je encore consommable ? Ouvre-moi et juge par toi-même.

foodwaste.ch
Par amour des aliments

Partenariat scientifique :
zhaw
Life Sciences and Facility Management
Institute of Food and Storage Innovation

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+360 jours

Farine
Stocker à l'abri de la lumière, au sec et à température ambiante. Utiliser des récipients bien fermés.

Pâtes alimentaires et riz
Cris : stocker à l'abri de la lumière, au sec et hermétiquement fermés. Cuits et fermés, se conservent quelques jours au réfrigérateur. Astuce : congeler en portions une fois cuits.

Sel, épices, vinaigre
Stocker à l'abri de la lumière, au sec et bien fermés.

Chocolat et produits de confiserie
Stocker à l'abri de la lumière, au sec et bien fermés, à température ambiante. En cas de perte d'arômes, encore utilisables p. ex. pour cuisiner. Important : le dépôt blanc n'est pas de la moisissure.

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+120 jours

Céréales pour le petit-déjeuner, pain suédois, biscuits
Stocker au sec et hermétiquement fermés.

Boissons non réfrigérées
Limonades, eau minérale, jus de fruits
Stocker au frais ou à température ambiante, fermés, au sec et à l'abri de la lumière. Ouverts : stocker au réfrigérateur.

Boîtes de conserve (légumes, viande, fruits)
Bocaux en verre (produits marinés dans l'huile)
Soupes et sauces déshydratées
Stocker au frais ou à température ambiante, fermés, au sec et à l'abri de la lumière. Les boîtes de conserves ou les bocaux en verre doivent être impérativement conservés au réfrigérateur après ouverture.

Matière grasse, huile
Stocker à l'abri de la lumière, à température ambiante.

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+30 jours

Boissons réfrigérées
Jus de fruits, jus de légumes
Stocker toujours au frais.

Snacks
crackers, biscuits, graines, noix
Stocker au sec et à l'abri de la lumière. Conserver dans des récipients fermés.

Lait UHT, beurre, fromage à pâte dure
Stocker fermés au réfrigérateur. Le lait UHT peut être stocké à température ambiante avant ouverture ; mais il doit être impérativement stocké au frais après ouverture.

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+14 jours

Sér, yogourt, fromage frais et fromage à pâte molle
Le fromage se conserve plus longtemps à la coupe qu'en tranches.

Produits de salaison à manger crus
Jambon cru, salami, saucisses
Le salami et le jambon fumé à la pièce se conservent plusieurs semaines.

Produits congelés munis d'une date de durabilité minimale

+90 jours

Si trop pâles et fades, utiliser pour des soupes et des sauces. Stocker hermétiquement fermés. Les produits doivent décongeler au réfrigérateur et être consommés immédiatement.

Petits fours
Confiseries, gâteaux
Stocker à l'abri de la lumière, au sec et à température ambiante.

Lait pasteurisé
Stocker au frais.

Œufs crus
Stocker au frais.

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+6 jours

Produits de boulangerie préemballés
Stocker à l'abri de la lumière, au sec et à température ambiante dans la boîte à pain (protection contre le dessèchement). Le pain préemballé hermétiquement (c.-à-d. en sachet plastique) peut moisir facilement.

Œufs cuits
Stocker au frais.

foodwaste.ch

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+120 jours

Boissons non réfrigérées
Limonades, eau minérale, jus de fruits
Stocker au frais ou à température ambiante, fermés, au sec et à l'abri de la lumière. Ouverts : stocker au réfrigérateur.

Matière grasse, huile
Stocker à l'abri de la lumière, à température ambiante.

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+30 jours

Boissons réfrigérées
Jus de fruits, jus de légumes
Stocker toujours au frais.

Snacks
crackers, biscuits, graines, noix
Stocker au sec et à l'abri de la lumière. Conserver dans des récipients fermés.

Lait UHT, beurre, fromage à pâte dure
Stocker fermés au réfrigérateur. Le lait UHT peut être stocké à température ambiante avant ouverture ; mais il doit être impérativement stocké au frais après ouverture.

Produits munis d'une date de durabilité minimale

+14 jours

Sér, yogourt, fromage frais et fromage à pâte molle
Le fromage se conserve plus longtemps à la coupe qu'en tranches.

Produits de salaison à manger crus
Jambon cru, salami, saucisses
Le salami et le jambon fumé à la pièce se conservent plusieurs semaines.

Produits congelés munis d'une date de durabilité minimale

+90 jours

Si trop pâles et fades, utiliser pour des soupes et des sauces. Stocker hermétiquement fermés. Les produits doivent décongeler au réfrigérateur et être consommés immédiatement.

Petits fours
Confiseries, gâteaux
Stocker à l'abri de la lumière, au sec et à température ambiante.

Lait pasteurisé
Stocker au frais.

Œufs crus
Stocker au frais.

foodwaste.ch



AVIS DE RECHERCHE :

Nids de frelons asiatiques (vespa velutina)

Après avoir détruit près de **35 nids de frelons asiatiques** cette année dans le canton de Vaud, nous sommes à la recherche des nids restants sur le canton de Vaud et en Suisse Romande !

L'automne étant là, les feuilles des arbres tombent et laissent apparaître ces nids.

A quoi ressemblent-ils ? En forme de **boules** ou de **poire** aux contours nets, ils sont de couleur **beige/brune**, et peuvent être de taille importante : jusqu'à 80cm de diamètre, pour 1m de hauteur !

Où les trouver ? A la **cime des arbres**, majoritairement à >10 m de hauteur. Conifères comme feuillus, ouvrez grand les yeux, ils peuvent parfois fusionner avec les branches, les rendant plus discrets !

Quand les chercher ? Dès aujourd'hui, et jusqu'au printemps !



J'ai trouvé un nid ?

Je fais une annonce sur www.frelonasiatique.ch

Pour rappel : il faut accompagner l'annonce d'une ou plusieurs photos.

Ne sont pas des nids de frelons asiatiques :



Nid de pie



Boules de gui



Nid de corbeau
freux

Nids de frelons asiatiques, à signaler rapidement :



Avec nos sincères remerciements au PIBG.ch,
La Fédération Vaudoise des Sociétés d'Apiculture (FVA)



Fête nationale du 1^{er} août

C'est avec grand plaisir que nous vous invitons à partager la soirée du samedi 1^{er} août dans une ambiance conviviale et bienveillante

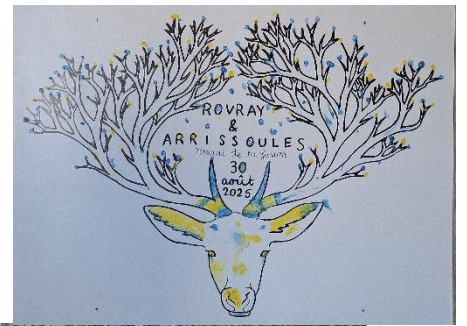
Dès 19h30 à Rovray.

Le rôti et les salades sont offerts à tous
Les boissons payantes au bar

Soyez nombreux afin de vivre ensemble un moment festif, autour du feu, fidèle à l'esprit des traditions.

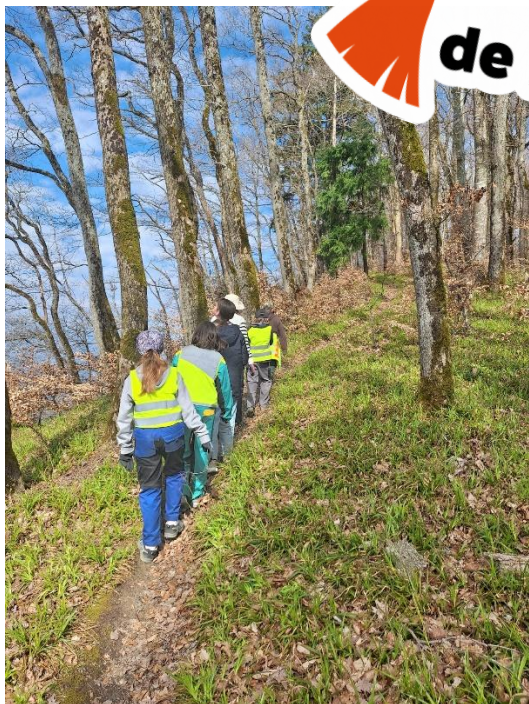
Pour les habitants désirant entreposer du bois (non traité uniquement) sur le feu, contactez M. V. Despland au 079 290 19 55 dès le 29 juillet.





Les 20 ans de la Fusion





Lors de la Journée Coup de Balai du 21 mars, treize enfants et sept adultes se sont mobilisés pour contribuer à la propreté de la commune et à la préservation de l'environnement. Grâce à leur engagement et à leur motivation, plus de 21 kilos de déchets ont été collectés auxquels s'ajoutent de nombreux mégots de cigarettes ramassés

Bravo et Merci à TOUTES et à TOUS !





À l'occasion de la fête du 1er mai, les enfants ont mis tout leur cœur à l'ouvrage pour confectionner avec soin une trentaine de bouquets de fleurs des champs, et chanter une douce mélodie, apportant sourires et bonne humeur 🌸. Ils ont été généreusement récompensés en bonbons, chocolats et biscuits 🍪🍫🍪





Tournoi de volley à Ependes, 2026



Fête des 20 ans de la fusion, Rovray 2025



Sortie à Europapark, 2025



Week-end ski à Zermatt, 2024

La Jeunesse de Rovray

Pas besoin de nous présenter, vous nous connaissez déjà bien !

Chaque année, la Jeunesse de Rovray a le plaisir de participer à plusieurs moments forts du village, notamment le Téléthon, toujours rempli de solidarité, ainsi que la Fête du pain, durant laquelle nous avons grand plaisir à vous accueillir pour un week-end festif et convivial.

Tout au long de l'année nous participons aussi aux diverses manifestations des Jeunesses vaudoises.



Nouvel an, Chavornay 2026



Athlétisme, giron de Froideville 2025



Tournoi de pétanque, Chavannes 2026



Tournoi de volley, rallye de Vuillirouge 2025



Course au Mexique, 2024

Merci à toutes celles et ceux qui sont venus partager ces moments avec nous. On se réjouit déjà des prochaines occasions pour se retrouver !



Bénévolat, giron de Froideville 2025



@JEUNESSE_ROVRAY

Si tu as 15 ans ou plus, que tu as fini ta scolarité obligatoire et que tu es intéressé à faire partie de la Jeunesse, n'hésite pas à nous contacter !

SOUVENIRS – SOUVENIRS



Souvenir de Rovray le 11.8.08.

Chérie - Nous ne rentons
pas pas lundi; mon frère veut
encore que je reste, ce ne sera
que jeudi probablement, si tu peux
venir un jour ce soir-là j'en
serai heureuse.
Au revoir bonne nuit,
Julie

ROVRAY – ARRISSOULES EN PHOTOS



